

広報

あなたの暮らしに笑顔と情報を

ゆがわら

Town of Yugawara Public Relations

2013

9

Vol.620

Contents

- フォトレポート 真夏の祭典やっさまつり ... 2
- 町内全域の防犯灯をLED化します ... 3
- 平成25年度職員採用試験 ... 4
- 敬老のつどいのおしらせ ... 7
- 10月30日氷のがん検診のおしらせ ... 8
- イベント情報 ... 11
- ゆがわらフォトニュース ... 12
- 情報ひろば ... 17

納涼縁日にゆたぽんファイブ登場





正調曲部門(大人連)
やっさ大賞 宮下区会



正調曲部門(子供連)
やっさこども大賞 門川子ども会

Photo Report
A summer festival

熱い真夏の祭典

2013湯河原

やっさまつり



新曲部門 やっさ大賞 明和會



ゆたぼんファイブがオープンカーでパレード



池袋やっさ踊り連

8月2日(金)・3日(土)の二日間、「湯河原やっさまつり」が開催され、会場には二日間でのべ68,000人が訪れました。

やっさパレードには、町外からの参加も含めた33チーム約1,200人の踊り手のほか、美しく装飾された花車、勇壮なみこしなどが参加し、真夏の暑さを吹き飛ばすような元気なパレードとなりました。

また、今年は湯河原やっさ踊りから派生した『池袋やっさ踊り連』の皆さんが特別参加したほか、町マスコットキャラクター『ゆがわら戦隊ゆたぼんファイブ』が登場するなど、お祭りに花を添えました。

やっさ踊りコンテスト審査結果

▶正調曲部門

(大人連)	やっさ大賞	宮下区会
	準やっさ大賞	役場職員組合
(子供連)	やっさこども大賞	門川子ども会
	準やっさこども大賞	めいわかい 明和會

▶新曲部門

やっさ大賞	明和會
準やっさ大賞	ゆうじんかずら 遊心和楽 しょうなんなきりん 湘南瀧連



新たな湯河原の創造に挑み続ける人材を 平成25年度湯河原町職員採用試験

試験日程・試験区分・採用予定数・受験資格

- ▶ 第1次試験日 **10月20日(日)**
- ▶ 試験会場 **湯河原町役場第2庁舎3階会議室**
- ▶ 受付期間 **9月2日(月)～13日(金)**
- ▶ 第2次試験 本人に別途通知

試験区分	採用予定数	受験資格
一般事務 ・技術職	若干名	昭和63年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法による大学、短期大学、高等専門学校、専修学校もしくは高等学校を卒業した人または平成26年3月に卒業見込みの人 ※保育士は、有資格者または平成26年3月までに資格取得見込みの人
消防職	若干名	
保育士	若干名	
保健師	若干名	
保健師	若干名	昭和53年4月2日以降に生まれた人で、保健師助産師看護師法による保健師免許を取得しているまたは平成26年3月までに取得見込みの人

美

美しい自然環境と湯量豊富な温泉を中心とした観光業を基幹産業とするなど、歴史と文化が根付いている湯河原町。そんな可能性に満ちたふるさとに、私たちとともに挑戦者として、まちづくりを進めていく力を求めています。

採用試験の日程

- ◆ 第1次試験日時 10月20日(日) 午前9時～午後4時30分
- ◆ 第1次試験会場 湯河原町役場第2庁舎3階会議室
- ◆ 第1次試験科目 教養試験、適正検査、グループ討議、作文試験

受験手続きの流れ

- ◆ 申込用紙の請求 次のいずれかの方法で受け取ってください。
① 役場庶務課窓口(本人でなくても可。平日の午前8時30分～午後5時15分)
- ② 郵送請求(庶務課へ電話にて申し込み)



- ③ 町ホームページからダウンロード
 - ◆ 受付期間 9月2日(月)～13日(金) (平日の午前8時30分～午後5時15分)に、庶務課へ本人が提出書類を持参
 - ◆ 提出書類
 - ① 申込用紙
 - ② 最終学校の卒業(見込)証明書
 - ③ 最終学校の成績証明書
 - ④ 写真2枚(1枚を申込用紙に貼付。もう1枚を持参。縦36mm×40mm・横24mm×30mm。本人単身・胸から上)
- ※提出書類は返却しません。



Yugawara
町政ニュース

9月2日(月)から交付開始
原動機付自転車用オリジナルナンバープレート

税務課 内線262



50cc以下(白色)・50cc超～90cc(薄黄色)・90cc超～125cc(薄桃色)

四季彩のまち ゆがわら

『ゆがわら』を広くPRし、町への愛着を深めてもらうため、9月2日(月)から、原動機付自転車用オリジナルナンバープレートの交付を開始します。今年はやっさまつりや納涼縁日に登場した町のマスコットキャラクター『ゆがわら戦隊ゆたぼんファイブ』と、温泉や海、もみじ、梅などがデザインされたプレートです。

従来のナンバープレートと選択できるほか、すでに登録している車両でも、希望により無料で交換することができます。皆さんの愛用するオートバイに取り付けて、一緒に湯河原をPRしませんか。

- ◆ 交付開始日 9月2日(月)
- ◆ 交付場所 税務課窓口(役場第2庁舎1階)
- ◆ 対象車種 125cc以下の原動機付自転車
- ◆ 交付手続き 次の書類を持参し、窓口で申請書を記入
- ① 新規登録 販売証明書、譲渡証明書または廃車証明書など、印鑑
- ② 交換 旧ナンバープレート、標識交付証明書、印鑑

◆ 注意事項 ※ナンバープレートの交換により、自賠責保険の変更手続きが必要になる場合があります。詳しくは加入している保険会社などへご確認ください。



Yugawara
町政ニュース

有効期限は9月30日(月)までです
国民健康保険被保険者証更新のお知らせ

住民課 内線325～327

現

在、国民健康保険加入者がお持ちの被保険者証(保険証)の有効期限は、平成25年9月30日(月)までです。10月1日(火)以降に医療機関で受診する場合には、新しい保険証を使用してください。

保険証の更新方法について

▼ 国民健康保険料の未納がない世帯

9月下旬に新しい保険証を簡易書留で郵送します。台紙から保険証をはがしてご使用ください。

旧保険証は、10月1日(火)以降にご自分で破棄するか、住民課へご返却ください。

▼ 国民健康保険料の未納がある世帯

9月下旬に更新手続きのお知らせ(はがき)を郵送します。徴収対策室で未納分の保険料のお支払いや納付確約を済ませたあとで、新しい保険証を受け取ってください。

保険証の有効期限について

新しい保険証の有効期限は、短期証を除いて平成27年9月30日まで(2年間)です。次のいずれかに該当する場合は、有効期限が異なりますのでご注意ください。

① 平成27年9月30日までの間に75歳になる人

75歳の誕生日前日までの有効期限となります。なお、誕生日前に後期高齢者医療制度の被保険者証が郵送されます。

② 退職保険証をお持ちで平成27年9月30日までの間に65歳になる人

65歳の誕生日の月末までが有効期限となります。誕生日前に一般保険証を郵送します。





Yugawara
町政ニュース

窓口での本人確認

個人情報を守るため 住民課窓口での本人確認にご協力を

問 住民課 内線321～324

本人確認のための具体的な証明書

次の区分の(A)1点、(B)2点、(B)1点+(C)1点のいずれかを提示してください。なお、(C)が2点あっても確認できませんのでご注意ください。

区分	証明書の種類
(A)	運転免許証、顔写真つき住民基本台帳カード、パスポート、国または地方公共団体の機関が発行した身分証明書(小型船舶操縦免許証、宅地建物取引主任者証、身体障害者手帳、療育手帳、在留カード、特別永住者証明書など)
(B)	顔写真なし住民基本台帳カード、国民健康保険証、健康保険証、後期高齢者医療保険証、介護保険証、国民年金手帳、年金証書など
(C)	氏名の記入された診察券、金融機関の通帳またはカード、学生証、法人が発行した顔写真つきの身分証明書、郵便物など

※役場での各種手続きについて詳しくは、6月に各区会を通じて配布した2013年度版「ゆがわら暮らしのガイドブック」をご覧ください。なお、「ゆがわら暮らしのガイドブック」がお手元がない場合は、役場住民課、駅前観光案内所でお受け取りいただけます。

虚 偽の届け出や証明書の不正取得を未然に防止し、町民の皆さんの個人情報を保護するため、住民課窓口では、届出書の提出や各種証明書の申請の際に、本人確認として身分証明書の提示をお願いしています。

また、住民課以外の役場の各窓口でも、本人確認をする場合があります。来庁される皆さんにはご面倒をおかけしますが、届け出や証明書の交付を適正に行うという趣旨をご理解いただき、ご協力をお願いいたします。



Yugawara
町政ニュース

地震が起きる前に

自分の身は自分で守る 地震が起きる前に今できることを

問 地域政策課 内線234・235

- ① **ご近所の人を知りましょう**
助けが必要な災害時要援護者がどこに住んでいるかを知り、いざというときに助け合いましょう。
- ② **家族で話し合いましょう**
災害が起きたときに家族で避難する場所はどこか、万が一家族と離れてしまった場合にはどこに集まるかなど、前もって状況を想定して決めておくことが大切です。
- ③ **家具の転倒、落下などを防ぎましょう**
▼タンスや本棚などは、地震が起きたときに倒れないように固定しましょう。
▼照明器具は落ちないように固定しましょう。
▼食器などは飛び出さないように固定しましょう。

関 東大震災から90年の節目となり、東日本大震災の発生から約2年半が経ちました。時間の経過とともに、防災意識は薄れていませんか。
大地震が発生した場合には、まず、自分の身は自分で守ることが大切です。地震が起きる前に、今できることを再確認しましょう。

④ **避難用品・非常用食料を準備しましょう**
毎年この時期に、避難用品や非常用食料の有効期限などを確認しておけば、いざというときに使用できます。また、普段飲み薬などを利用している人は、小さな袋を用意して2～3日分をすぐに持ち出せるようにしておくことです。

ように固定するか、飛散防止フィルムなどを張り、扉には金具を付けるなどしましょう。

Jアラート全国一斉試験放送を実施

町では、9月11日(水)の11:00と11:30の2回、地震、津波、武力攻撃などの災害時に、国からの緊急情報を一斉に送信する全国瞬時警報システム(Jアラート)の情報伝達試験を実施します。

- ▶ **放送内容** 「これは、試験放送です。」×3回
「こちらは、防災ゆがわらです。」
♪防災行政無線チャイム♪

※湯河原町以外の地域でも、全国的にさまざまな情報伝達手段で試験が実施されます。



Yugawara
町政ニュース

長寿健康祝金・敬老のつどい

ご長寿おめでとございます
長寿健康祝金と敬老のつどいのおしらせ

閩介護課 内線343・347



◆**対象** 町内に1年以上居住している、9月15日時点で77歳・88歳の人

◆**贈呈金額**
▼77歳 5,000円
▼88歳 10,000円

77歳・88歳の節目に、長寿健康祝金をお贈りします。9月中旬に、各地区の民生委員がご自宅を訪問して贈呈します。

長寿健康祝金

高 齢者の皆さんの長寿と健康を祝して、町では、長寿健康祝金の贈呈と敬老のつどいを開催します。

高齢者の皆さんがいつまでも健康で元気に毎日を過ごすことができるのは、とても幸せなことです。これからも、安心して自立した生活を送ることのできる、心豊かで元氣あふれる地域社会を目指していきます。

敬老のつどいの日時・会場・内容

▶日時 9月28日(土) 13:15~15:45

▶会場 町民体育館

- ▶内容 第1部 記念式典
第2部 ふれあいのつどい(おにわ保育園児のお遊戯)
第3部 舞踊(湯河原芸妓屋組合)
第4部 コンサート
(湯河原町出身民謡歌手 小山みつなさん)

敬老のつどい

町内にお住まいの65歳以上の皆さんの長寿と健康を祝して、敬老のつどいを開催します。友人や家族の皆さんと一緒に、楽しい一日を過ごしてください。



出張図書館

会場内に町立図書館が出張オープン。その場で本を借りることができます。



布ぞうり販売

毎月1回開催している『布ぞうり教室』で作ったぞうりを会場内で販売します。



ズンドコ体操

休憩時間には、足腰を鍛えるズンドコ体操を一緒に踊りませんか。

会場までは送迎バス(町民体育館行き)をご利用ください

号車	始発時間	始発場所	途中停車場所
1	12:15	奥湯河原	⇒源泉郷⇒桜山入口⇒美術館前⇒温泉場中央⇒落合橋⇒年金病院入口 ⇒道中⇒湯河原駅(銅像前)⇒城堀⇒
2		理想郷	⇒宮上会館⇒さがみ信用金庫宮上支店前⇒湯河原小学校前⇒五所神社前⇒明店街⇒
3	12:30	桜木公園	⇒湯河原胃腸病院前 ⇒門川会館前⇒
4		五郎神社	⇒森下公園前⇒鍛冶屋会館前⇒鍛冶屋中央⇒山崎
5	12:15	東台福浦小学校前	⇒長窪⇒舟岡⇒舟付(マンション前)⇒小道地藏前⇒海の家⇒吉浜郵便局
6		川堀消防団車庫前	⇒天保山 ⇒前栗場 ⇒団地入口 ⇒
7		福浦会館	⇒真鶴駅 ⇒福浦入口 ⇒福浦⇒

※帰りも同じ経路のバスが16:00に町民体育館を出発します。どうぞご利用ください。

※ ~~~ 線以外の停車場所は、路線バスのバス停となります。

Health Navigation がん検診を受診しましょう 10月30日(水)のがん検診(集団)のご案内

日本では、約3人に一人が、がんで亡くなっています。がんは早期のうちに治療すれば治癒する可能性が高まる病気。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見、治療することが重要です。

◆**検診日** 10月30日(水)

◆**会場** 保健センター

◆**申し込み** 9月27日(金)の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話での申し込みの場合、後日問診票を保健センターで受け取ってください。)

項目	対象	定員	受付時間	受診料
胃がん検診	40歳以上の人(昭和49年3月31日以前生まれ)	100人	9:00~10:00	900円
大腸がん検診		100人	9:00~10:00 13:00~13:30	500円
肺がん検診		100人	9:00~11:00 13:00~13:30	200円
子宮がん検診	20歳以上の女性(平成6年3月31日以前生まれ)	120人	9:00~10:00 13:00~13:30	600円
乳がん検診(視触診と乳房X線)	40歳以上の女性(昭和49年3月31日以前生まれ)で、年度内(平成26年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	8:30~10:00 13:00~13:30	1,000円

※70歳以上(昭和19年3月31日までに生まれた人)と生活保護受給者は無料です。
※年度内に奇数年齢になる人は、町指定医療機関での乳がん検診(視触診のみ・受診料900円)の対象です。受診希望者は保健センターで受診券を受け取り、医療機関で受診してください。

※子宮・乳がん検診のみを受診する場合、午前は午後と比べて待ち時間が長くなります。

☎保健センター 内線361

Health Navigation 体力向上と参加者の親睦を 第24回ソフトバレーボール大会参加チーム募集

やわらかいゴム製のボールを使った4人制バレーボール大会です。

●**日時** 9月29日(日) 8:30~

●**会場** 町民体育館

●**定員** 32チーム(先着順)

※1チーム4人(登録6人まで)

※男女混合で、男子は登録・出場とも2人まで

●**参加料** 1チーム1,000円

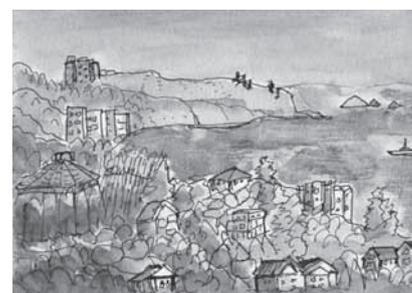
●**申し込み** 9月4日(水)から17日(火)までの間に電話で社会教育課へ



☎社会教育課 ☎62-1125

Health Navigation 絵を描きながら健康づくり スケッチングウォーク講座参加者募集

町内の景観ポイントを巡りながら、風景をスケッチする講座です。湯河原の素敵な景色を、あなたの感じるままに絵にしてみませんか。



●**日時** ①10月17日(水) 13:30~16:00

②10月24日(水) 10:00~16:00

③10月31日(水) 10:00~16:00

④11月7日(水) 13:30~16:00

●**会場** ①・④は教育センター

②・③は屋外(雨天時は教育センター)

●**講師** 松野光純さん(湯河原美術協会会長)

●**持ち物** 透明水彩絵の具、筆洗い、水彩筆、ウォーキング向きの靴、昼食(②・③)、飲み物、筆記用具、ぼろ布

●**参加料** 1,200円 ●**定員** 20人(先着順)

●**申し込み** 9月2日(月)から電話で社会教育課へ

☎社会教育課 ☎62-1125

Health avi ヘルシープラザの体操教室で心も体も健康に 10月～12月の教室 参加者募集 !!

ヘルシープラザでは、個人の体力に合わせた各種体操教室を開催しています。楽しいスポーツ活動で充実した生活を送ってみませんか。

- **対象** 16歳以上の人(いきいき健康体操は60歳以上)で心臓や血圧に支障のない人
- **持ち物** 運動のしやすい服装、室内用運動靴
- **参加料** 各教室3,000円(全10回分)
- **申し込み** 参加料を添えて直接ヘルシープラザへ



各種体操教室の開催日・時間・定員

教室名	開催日	時間	定員	
リフレッシュエアロ	10月3日～12月5日 毎週木曜日	9:30～11:00	40人	
ウォーキングエアロ	10月1日～12月3日 毎週火曜日	19:30～20:45	40人	
ヨガ教室	10月3日～12月5日 毎週木曜日	13:30～15:00	40人	
いきいき健康体操	ほのぼのクラス	10月4日～12月6日 毎週金曜日	11:00～12:30	20人
	はつらつクラス	10月4日～12月6日 毎週金曜日	13:30～15:00	40人
	はっするクラス	10月2日～12月4日 毎週水曜日	13:30～15:00	40人



問ヘルシープラザ ☎62-1333

Health avi 11月11日(月)～17日(日)は全国糖尿病週間 糖尿病週間行事に参加しませんか

糖尿病は、上手に付き合えば決して怖い病気ではありません。上手に付き合うためには各個人の生活習慣を見直し、生活環境と生活スタイルを改善することが必要です。

糖尿病週間行事に参加して、自身の生活スタイルを見直してみませんか。



- **日時** 11月17日(日) 10:00～15:00
- **会場** 小田原市保健センター
- **内容**
 - ▶ 午前の部(10:00～12:00) 調理実習
「バイキングでカロリーチェック」
 - ▶ 午後の部(13:00～15:00) 講演
「見直してみよう糖尿病と食生活」
- **定員** 午前の部 35人/午後の部 200人(先着順)
- **申し込み** 9月17日(火)から電話で小田原市保健センター健康づくり課へ

問小田原市保健センター健康づくり課 ☎47-0820

Health avi おいしい!らくらく!栄養満点! ふれあい料理教室

みんなで一緒に調理し、食べることを楽しむ教室です。簡単にできる栄養満点のお弁当を作って、外に出かけてみませんか。

- **日時** 10月9日(水) 10:00～13:00
11月1日(金) 10:00～13:00
※どちらか1日のみの参加も可能
- **会場** 保健センター
- **対象** 65歳以上の人
- **定員** 15人(先着順)
- **持ち物** エプロン、三角巾、筆記用具
- **申し込み** 電話で介護課へ



問介護課 内線342

こめまがつら 小沼 桂 保健師の 健康一番!! カラダに効くワンポイントアドバイス



毎晩きちんと眠れていますか？



睡眠は健康の基本です。眠ることで身体の疲れをとることはもちろん、一日中働きっぱなしの脳を休ませて、翌日の生活の準備をします。

睡眠が足りないと、体力や注意力、判断力が低下し、心身ともに疲れてしまいます。そのため、中には「自分は世の中に必要のない人間なんだ」という、うつ状態とも思えるような感覚に陥る人もいます。また、居眠り運転による事故など、睡眠不足は時に人生を狂わせることもあります。

良い睡眠とは

睡眠には個人差があります。長く寝て疲労回復する人もいれば、短い睡眠で元気がいっぱいの人もあります。基本的に時間より質が大事で、深く熟睡できていることが良い睡眠とされています。

良い睡眠をとるコツ

- ①寝る1〜2時間前から頭を酷使する作業(仕事や勉強など)はしない。
- ②ぬるめのお風呂(37〜39度くらい)でリラックスする。
- ③カフェイン入りの飲み物(コーヒー、紅茶、緑茶など)は寝る前に飲まない。
- ④夕食は就寝3〜4時間前に済ませる。(どうしても遅くなる場合は腹7分目くらいに)
- ⑤寝酒はしない。(一時的に寝つきが良くなるだけで、2〜3時間後には目がさめやすくなる。)
- ⑥眠るときは部屋を暗くする。(睡眠に関係するホルモンを出やすくし、体内時計を整える。)

夏が終われば、過ごしやすい季節に入ります。しっかり眠って、昼間は仕事や勉強、遊びと活発に過ごしていきたいですね。

閏介護課 内線344

それでも眠れなかったら：

強い心配ごとがある。うつの症状を抱えている。そんな理由で眠れない人は、医師に相談しましょう。「体に悪いから」「くせになるから」という理由で、睡眠薬を処方されても使わない人も多いようです。しかし、薬にも弱いものから強いものがあり、一度飲んだら一生飲まなければいけないものはありません。まずはしっかり眠ることを目的に、身体のリズムを整えていくことから始めましょう。

9月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 4日(水) マタニティークラス①
13:30~15:30
- 9日(月) 2歳児歯科検診
13:30~14:00
平成23年8月~9月生
- 11日(水) マタニティークラス②
13:30~16:00
- 12日(木) かるがも育児教室
10:00~11:30
乳幼児と保護者
- 13日(金) 3歳6か月児健康診査
13:00~13:15
平成22年2月生
- 18日(水) マタニティークラス③
10:00~13:30
- 20日(金) 1歳6か月児健康診査
13:30~14:00
平成24年2月生
- 24日(火) 4か月児健康診査
13:00~13:15
平成25年5月生
- 25日(水) マタニティークラス④
13:30~16:00
- 30日(月) 1歳児歯科教室
9:20~9:30
平成24年7月~8月生

壮年期の歯周疾患
成人歯科検診で
早期発見・治療を



- 期間 10月1日(火)~31日(木)
- 内容 診察、歯肉検査、保健指導など
- 対象 平成26年3月31日時点で、40・45・50・55・60・65・70・75・80歳の人
- 受診料 1,300円(70歳以上は無料)
- 申し込み 9月中旬に対象者に送付する受診券(はがき)と保険証を持ち、直接指定歯科医院で受診

閏保健センター 内線362

観月会 『十五夜の宴』

情緒あふれる伝統行事

かんげつかい

うたげ



開催日
9/19(木)

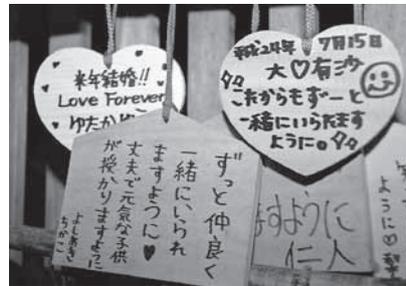
予備日9/20(金)

- ▶時間 19:30~21:30
- ▶会場 観光会館前広場
万葉公園
独歩の湯

日 本的情緒あふれる行事「十五夜」。お月見しながら湯河原温泉の風情を味わいませんか。観光会館前広場はかがり火がたかれ、琴の音色に包まれます。お団子などの飲食ブースや土産品の販売コーナーも出店されます。



十五夜の飾りつけがされた、この日限定の夜の足湯はムード満点(入園料300円/町民証提示で100円)



恋の成就にご利益ありと評判の狸福神社。ライトアップされた神社で、絵馬に願いを書いてみませんか。

湯河原温泉旅館協同組合

☎62-8400

イベントに参加して湯河原満喫

湯河原温泉らくご
けんぼんませ
見番寄席

(社)湯河原温泉観光協会
☎64-1234

9/7~12/1
の毎週(土・日)



生の落語が、なんとワンコイン500円で楽しめます。お気軽にお立ち寄りください。

- 時間 13:00開場/13:30開演
※上演約60分
- 会場 湯河原芸妓屋組合3階
- 参加料 500円(小学生以下無料)
※10/19・20は開催しません。

坐禅と写経の一日ツアー
参加者募集!!

(株)湯河原総合情報センター
☎63-5599

9/4・11
・18(水)

- 時間 9:50~15:00
(日帰り入浴希望者は18:00頃まで)
湯河原駅改札前集合
- 定員 各日20人(先着順)
- 参加料 4,000円(別途バス代)
- 申し込み (株)湯河原総合情報センターへ
※精進弁当の昼食あり



親子ふれあい海のつどい
参加者募集!!

社会教育課
☎62-1125

9/21(土)



親子で漁港周辺の清掃とお魚バーベキューを楽しむイベントです。

- 時間 9:00~12:30(荒天中止)
福浦会館前集合
- 対象 小中学生とその保護者
- 定員 50人(先着順)
- 申し込み 9月2日(月)から12日(木)までに社会教育課へ

親善都市子ども交流

楽しかったね「三原やっさ」

8月10日(土)、11日(日)の二日間、湯河原町の小学生40人が広島県三原市へ行ってきました。湯河原町と三原市の小学生たちは、一年ごとにお互いの市町を訪れ、それぞれのやっさまつりへの参加などを通して交流を深めています。

交歓会では、湯河原小学校の5・6年生9人が、元気に湯河原町の紹介をしました。また、プレゼント交換では、三原の友だちからは「三原だるま」を、湯河原のみんなからは『ゆたぼんファイブ』の石けんと



心の込もった手作りのプレゼントを交換

見事“特別賞”を受賞。暑い中お疲れさま。



うちわを交換しました。

そしていよいよ、三原やっさまつりのパレードへの参加。三原の友だちに教えてもらい、初めて踊る「三原やっさ踊り」。手を高く上げ、リズムに乗って、見事“特別賞”を受賞しました。

翌日は、三原の友だちの案内で、土肥実平とゆかりのある棲真寺を見学したり、広島空港でおみやげを買ったりと、楽しい時間を過ごしました。帰る頃にはすっかり意気投合し、連絡先を交換したり、写真を撮ったりして別れを惜しんでいた子どもたち。

三原のみんな、来年は湯河原で待ってるからね。

夏休み親子陶芸教室

愛情込めて粘土をコネコネ

7月25日(木)～27日(土)の三日間、ゆがわら万葉荘内の万緑窯まんりょくがまで親子陶芸教室が開催されました。

今年のテーマは、花瓶兼ローソク立てとお皿の2種類。ハートや星、花柄など、好きな模様を作る子どもたちを、「うんうん、上手にできたね。」とお母さんは優しいまなざしで見守ります。

「お父さんはカレーが好きだから、いっぱい入るお皿を作ろうね。」など、お父さん思いの会話も聞こえてきました。



仲睦まじく作品を作る参加親子

真剣な表情でジャガイモの皮をむく子どもたち



親と子の料理教室

自分の手料理は最高のごちそう

7月25日(木)、26日(金)、29日(月)、30日(火)の4日間、保健センターで小学1～4年生を対象とした親と子の料理教室が開催されました。

講師は食生活改善推進団体の皆さん。野菜の皮をむいたり、刻んだり、先生にやさしく教えてもらいながら調理を進めます。参加した1年生の男子からは、「野菜を切るのが難しかったけど、できあがった料理はとてもおいしいです。」との感想があり、自分で作った料理の味は格別なようでした。

2013ゆがわらサンバパレード

サンバのリズムに酔いしれる

7月27日(土)に温泉場地区で、今年で10回目となるサンバパレードが開催されました。

やってきたのはおなじみ、浅草サンバカーニバルにも出場するサンバチーム『アレグリア』の皆さん。

思わず体を動かしたくなるような楽しいリズムで、湯河原温泉を盛り上げてくれました。

沿道からは、「去年もいたお姉さんだ。」など、毎年サンバパレードを楽しみにしていることがうかがえる声も聞こえてきました。



沿道の観客にもサービス満点

赤ちゃんが生まれてくる様子に興味津々



いのちの授業

あなたはとっても大切な人

8月5日(月)に保健センターで、福岡県柳川市のめぐみ助産院から寺田恵子助産師^{てらだけいこ}を講師にお招きし、テレビでも取り上げられている、全国でも話題の講座『いのちの授業』が開催されました。

お産劇では、苦しそうな妊婦さんの背中をさするなど、出産現場の様子を再現。苦しくても産むのは、生まれてくる喜びがあるから。「生まれてくれてありがとう」「生んでくれてありがとう」と、参加した親子たちは「命の大切さ」を確かめ合いました。

少年少女消防クラブ一日職場体験

憧れの消防士から指導を

6月に発足した「湯河原町少年少女消防クラブ」では、8月6日(火)～8日(木)の三日間、43人の参加クラブ員を3班に分け、湯河原町消防本部で一日職場体験を実施しました。

午前中はまず、普段入ることのできない消防庁舎を探検。消防隊の仮眠室などを見学しました。その後、消防士の仕事や湯河原町内の避難場所などについて説明を受けたり、防災HUG(避難所運営ゲーム)を体験したりしました。昼食は、女性防火クラ



水消火器を使っての消火器取り扱い訓練

防火服を着て敬礼のポーズをとるクラブ員



ブの皆さんが作ったカレーライスを、当直の消防隊員と一緒に食べ、交流を深めました。

午後からは、救急隊員の演技を交えた熱中症の症状と対処法についての講義を受けた後、実際に消防隊員に教えてもらいながら、消火器の取り扱い訓練と防火服の着装体験。お待ちかねのはしご車などへの乗車体験では、運転席に乗り込んだクラブ員たちが、その高さに驚いていました。

少年少女消防クラブでは、今後も救急講習の実施、火災予防運動の広報活動など、安心・安全なまちづくりを目指していきます。



湯河原中学校

がんばれ部活動～感謝の気持ちを胸に～

今年の夏の県大会は県西地区が会場となり、湯河原中学校もサッカーの会場となるなど、各会場で熱戦が繰り広げられました。

この夏の大会を前に、6月28日(金)には、運動部・文化部の全ての部活動をしている生徒を応援するための部活動壮行会を体育館で開きました。

各部の部長から大会やコンクールに向けた決意表明があり、選手代表として、サッカー部キャプテンの遠藤匠さんと、女子ソフトテニス部のキャプテンの渡邊好都美さんの選手宣誓がありました。

「コーチ、家族、先生方への感謝の気持ちを忘れず、精一杯戦い、成



果を出すことで支えてくださった方々への恩返しをしたい。」と、決意を胸に大会に臨みました。

湯河原中学校部活動 夏の大会結果

○野球	地区優勝・県西出場	○サッカー	地区県西ベスト8
○ソフトボール	県西4位	○バレーボール	男子 県西6位・県大会出場 女子 県西5位・県大会出場
○卓球	男子団体：地区3位・県西出場		
○バスケットボール	男子 地区3位・県西ベスト8	女子 地区3位・県西2位・県大会出場	
○ソフトテニス	男子 団体：地区優勝・県西3位 個人：県大会 飯島幸利・山本晃平、杉崎達哉・菅沼直人ペア	女子 団体：地区3位・県西出場 個人：県大会 渡邊好都美・津曲博子ペア	
○剣道	県西 団体：3位 個人：優勝 県大会 男子個人 菊地慶太	菊地慶太 3位 松山廉	
○吹奏楽	西湘吹奏楽コンクール 銅賞		
○陸上競技	通信陸上県大会 低学年リレー出場		
○アーチェリー	横浜市民総合体育大会 2年(18m)男子：優勝 女子：優勝 3年(30m)女子：優勝 3位	横山強生 3位 小松莉奈 田中千絢 小松愛里	青柳伸哉 露木愛美

湯河原中学校

9日(月)～12日(木) 学習会
13日(金) 第2回定期テスト
17日(火)～20日(金) みんなで学校へ行こう週間
25日(水) 生徒会役員選挙

吉浜小学校

11日(水) プール納め
12日(木)・13日(金) ふれあい宿泊学習(5年)
13日(金) 給食試食会



9月学校行事



湯河原小学校

2日(月) 引き渡し訓練
30日(月) 地域清掃活動(1・2年)

東台福浦小学校

3日(火) 避難訓練
5日(木) ブルーベリー狩り(2・3年)
10日(火) プール納め



ごみは、当日、朝8時30分(一部地域は8時)までに出してね。

9月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
休	可燃	びん	可燃	不燃	可燃	休
8	9	10	11	12	13	14
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール ペットボトル プラスチック	可燃	休
15	16	17	18	19	20	21
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
22	23	24	25	26	27	28
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール ペットボトル プラスチック	可燃	休
29	30					
休	可燃					

10月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		びん	可燃	不燃	可燃	休
6	7	8	9	10	11	12
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール ペットボトル プラスチック	可燃	休
13	14	15	16	17	18	19
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
20	21	22	23	24	25	26
休	可燃	カン	可燃 (粗大:有料)	ダンボール ペットボトル プラスチック	可燃	休
27	28	29	30	31		
休	可燃	びん	可燃	新聞・雑かみ		

★粗大ごみ(原則50cm以上2m未満のごみ)を出す場合は、事前に環境課へ電話で申し込み、「粗大ごみ収集処理券」をお買い求めください。(美化センターへ直接持ち込む場合は無料です。)

- ◆収集日 9月11日(水) → 申込期限 9月6日(金)
9月25日(水) → 申込期限 9月20日(金)
10月9日(水) → 申込期限 10月4日(金)
10月23日(水) → 申込期限 10月18日(金)

◆収集方法 戸別収集(券を貼って外に出しておいてください。)

◆問い合わせ

- ◎ごみの収集 環境課 ☎63-2111 (内線 551~553)
- ◎ごみの処理 美化センター ☎63-3472
- ▶平日 8:30~11:30/13:00~16:30
- ▶土・祝日 8:30~11:30(日曜日は休業)

化粧品のびんは不燃ごみです

飲料・食品びんは、リターナブルびんとして再利用(リユース)したり、粉々にして再度ガラス製品として、再利用(リサイクル)したりします。

それ以外のびんは、強度や耐熱度を強化するために原料や組成が異なる場合があり、その破片が混ざると、再利用に支障をきたします。

化粧品のびんやコップなどのガラス製品は、びんの日に出さないでください。

また、びんを捨てる際には、透明・茶・その他の色に分けて、極力ラベルやキャップなどを外して出すようお願いします。

問環境課 内線551~553





ごみは、当日、朝8時30分(一部地域は8時)までに出してね。

11月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
					可燃	休
3	4	5	6	7	8	9
休	可燃	カン	可燃	不燃	可燃	休
10	11	12	13	14	15	16
休	可燃	びん	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ トル	可燃	休
17	18	19	20	21	22	23
休	可燃	カン	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
24	25	26	27	28	29	30
休	可燃	びん	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ トル	可燃	休

12月 ごみ収集カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
休	可燃	カン	可燃	不燃	可燃	休
8	9	10	11	12	13	14
休	可燃	びん	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ トル	可燃	休
15	16	17	18	19	20	21
休	可燃	カン	可燃	新聞・雑かみ	可燃	休
22	23	24	25	26	27	28
休	可燃	びん	可燃 (粗大:有料)	ダンボール 紙ベ ットポ トル	可燃	可燃
29	30	31				
休	可燃	可燃				

★粗大ごみ(原則50cm以上2m未満のごみ)を出す場合は、事前に環境課へ電話で申し込み、「粗大ごみ収集処理券」をお買い求めください。(美化センターへ直接持ち込む場合は無料です。)

- ◆収集日 11月13日(水) → 申込期限 11月8日(金)
11月27日(水) → 申込期限 11月22日(金)
12月11日(水) → 申込期限 12月6日(金)
12月25日(水) → 申込期限 12月20日(金)

◆収集方法 戸別収集(券を貼って外に出しておいてください。)

◆問い合わせ

- ◎ごみの収集 環境課 ☎63-2111 (内線 551~553)
- ◎ごみの処理 美化センター ☎63-3472
- ▶平日 8:30~11:30/13:00~16:30
- ▶土・祝日 8:30~11:30(日曜日は休業)

プラスチック製品の分別について

金具などの不燃物がついていない、一番長い部分が50cmを超えないプラスチック用品は、可燃ごみです。プラスチック製の洗面器や収納ケースなどは、不燃ごみとして出さないでください。

また、一番長い部分が50cmを超えるものは、「粗大ごみ」となります。事前に役場環境課にお申し込みいただき、一点につき500円の収集処理券を貼って、申し込みの際に指定した場所へ出してください。

※収集日1日につき一世帯5点までです。

問環境課 内線551~553

町立湯河原美術館情報

町立湯河原美術館 ☎63-7788

平松礼二館企画展

期 9月30日(月)まで

内 フランス紀行～モネを訪ねて
 ギャラリートーク

日 9月15日(日) 10:30～11:00

場 展示室

※ 9月15日(日)は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

町立湯河原美術館15周年

平松礼二作品寄贈記念展覧会

～湯河原が愛した画家・

湯河原を愛した画家～

開館15周年を記念し、以前から作品借用などのご協力をいただいている日本画家・平松礼二画伯から、湯河原にゆかりのある作品34点をいただきました。

この寄贈作品展覧会に先立ち、記念イベントを開催します。

▶ FM熱海湯河原公開収録『平松礼二×富田湯河原町長』

日 9月13日(金) 14:00～15:00

場 町立湯河原美術館 1階フロア

定 60人(先着順)

申 電話で町立湯河原美術館へ

▶ 内覧会特別招待

一般公開より一足早く、内覧会にご招待します。

日 10月2日(水) 11:00～13:00

定 20人(多数抽選)

申 電話で町立湯河原美術館へ

※ 記念展覧会については、折り込みのチラシをご覧ください。

子育て支援ボランティア講座

町福祉課 内線316

10月に開設するファミリーサポートセンターのサポート会員(有償ボランティア)を養成するための講座です。

日 時	内 容	講 師
9月30日(月) 9:00～12:00	今どきの子育て事情	福祉課職員
	子育ての応援者として	すぎうらまさあき 杉浦正明 (子育て協会所長)
10月5日(土) 9:00～12:00	子育て支援イベント『子育てひろば すくすくハート』に参加しよう	
10月7日(月) 9:00～11:45	子どもの食生活	いしかわちゆみ 石川千史 (栄養士)
	子どもとおとなの気持ちのいい関係づくり(子育て学級との共催)	しばたあいこ 柴田愛子 (『りんごの木』代表)
10月17日(木) 9:00～12:00	安全に預かるために I	いなせがさこ 稲生和子(湘南平塚看護 専門学校非常勤講師)

場 保健センター(10月5日(土)は町民体育館)

対 町内在住で、できるだけ全講座受講できる人

申 電話または直接福祉課へ

◆ファミリーサポートセンターとは

乳幼児や児童の預かり、保育園や塾への送迎など、子育ての援助を受けたい人と援助をできる人が会員となり、地域の中でお互いに助け合う制度です。

「あゆみの会」参加者歓迎

町福祉課 内線312

ことばや発達の遅れが心配。お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。

日 9月11・18日(水) 10:00～11:30

9月25日(水) 10:00～13:00

場 地域福祉センター6階和室

就学相談のご案内

町学校教育課 ☎62-1100

平成26年4月に小学校へ入学予定のお子さんで、言葉の発達や集団生活の難しさが気になるなど、学校生活を始めるにあたっての心配ごとがありましたら、学校教育課へご相談ください。

現在在学中のお子さんについての相談も随時受け付けています。

(広告)

パソコンクラブおぐぼそからfacebook講座と子育て応援セミナーのご案内

初心者のためのフェイスブック活用講座

誰でも簡単に使える基本操作から、プライベートや仕事にすぐ役立つ活用ポイントまで、スタート直後から中級編までの内容を全6回で徹底マスターを目的に、分かり易さにごこだわって解説!3か月で1000人とつながる方法を教えます。

- 日 時：9月5日(木)～隔週木曜日の約2時間 19:00～21:00
- 場 所：湯河原町商工会館 2階会議室
- 対 象：フェイスブックの基本的な登録が完了している方
ただし、8月23日の説明会に参加されている方優先
- 定 員：先着20名 ■会 費：各講座1回3,000円
- 持 持 物：iPadまたはWiFi(無線ラン)が使えるノートPC

問い合わせ・申し込み

パソコンクラブ おぐぼそ

TEL/FAX0465-44-4262



子育て応援セミナー

実践型ワークショップ全4回

親子関係からの自己肯定感が子どもを救う 自分探し

「全国的にある「いじめ問題」に真っ向から取り組みます」

鹿嶋市で数々のスクールカウンセラーや心理アドバイザーの経験があり、不登校を減少させたなど実績のある講師を招いてのセミナーです。

日 時：9月14日(土)・11/2(土)
H26年1月25日(土)・3/15日(土)
10:00～12:00

場 所：湯河原町商工会館 3階大会議室

講 師：阿部誠一先生(経済産業省教育コーディネーター-取得)

定 員：先着50名(要予約)

会 費：1,000円(ランチ会に参加される方別途2000円)

※お車でお越しの方は近隣駐車場をご利用ください。



子育て学級

☎62-1125
 保健センター 内線362

子どもの成長を考えながら、ともに子育てをする仲間を作る講座です。

- ☎①10月4日(金) 10:00～11:30
- ②10月7日(月) 10:00～11:30
- ③10月16日(水) 10:00～11:30
- ④10月24日(木) 10:00～11:30

場①・③教育センター ②・④は保健センター

- 内①ワークショップ「幼児期の子育てが後にどのような影響をおよぼすか」
- ②講演会「子どもとおとなの気持ちのいい関係づくり」
 - ③ヨガ「こころと体をひとつにつなぐ。ヨガでリラックス」
 - ④調理実習「楽しくおいしくヘルシーに」

対0歳児～就園前のお子さんがいる人
 費300円程度(④の実習教材費)

申9月2日(月)から電話で保健センターへ
 ※ 保育(未就学児)希望者は、あわせてお申し込みください。(先着25人・おやつ代一人300円(全4回分))

教育委員会 定例会のお知らせ

☎62-1100

☎9月20日(金) 9:30～

場吉浜小学校会議室

※ 傍聴希望者は、前日の午前中までに学校教育課へご連絡ください。

(広告)

平成25年度自衛官募集案内

☎24-3080

自衛官になるには、いろいろなコースがあります。詳しくは、自衛隊小田原地域事務所までお問い合わせください。

募集種目		資格	受付期間
防衛大学校学生	一般	高校卒業(見込み)～21歳未満	前期 9月5日～30日
	推薦		後期 1月22日～30日
防衛医科大学校学生		18歳以上27歳未満	9月5日～9日
看護学生			9月5日～30日
航空学生(航空・海上)			9月6日まで
一般曹候補生			年間を通じて
自衛官候補生	男子		9月6日まで
	女子		

スポーツ優秀選手などの表彰について

☎62-1125

町では、スポーツ大会などで優秀な成績をおさめた町民の皆さんを表彰しています。対象者は9月6日(金)までに社会教育課へご連絡ください。

対平成24年9月1日～平成25年8月31日までの間に、次のいずれかに該当する成績をおさめた個人または団体

- ① 世界大会に出場
- ② 全国大会で8位以内
- ③ 関東大会などのブロック別大会で6位以内
- ④ 県大会で3位以内
- ⑤ 日本記録を更新など

家庭教育学級

☎62-1125

子どもの成長とともに、親自身も成長することが、子どもの健やかな成長につながります。

家庭教育学級で、『家庭力』『親の底力』をパワーアップしませんか。

☎9月20日(金) 10:30～12:00

場町民体育館

内オール1の落ちこぼれ、教師になる

持スリッパ

講宮本延春さん(元高校教師)

申電話で社会教育課へ(保護者は参加申込書を担任へ)

※ 保育(未就学児)希望者は、9月9日(月)までに社会教育課へ(先着20人)

救急車の適正利用にご協力を

9月9日は「救急の日」

近年、救急車の出動件数は増加傾向で、平成24年の年間出動件数は約2,800件。10年前と比較して約700件も増加しています。

緊急でないのに救急車を呼ぶと、本当に救急車を必要とする事態が発生した場合に、救急車の到着が遅れ、救える命が救えなくなるおそれがあります。

緊急性がなく、自分で病院に行くことができる場合は、他の交通機関などを利

用してください。ただし、早急に医療機関などに搬送しなければならない場合は、119番通報をしてください。

※ 休日や夜間の当番病院などは、消防署(☎60-0119)までお問い合わせください。



☎60-0177

英対話楽校

「いこい」

～英語“を”学ぶのではなく
 英語“で”学ぶ～

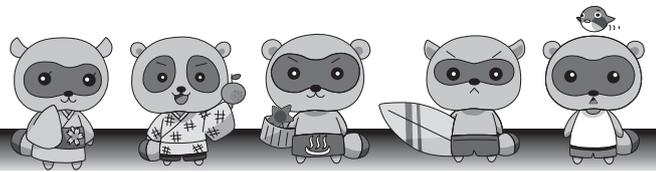
対象:幼児～大人まで
 詳細はHPで:

<http://eitaiwa.jimdo.com>

お問合せ:080-6781-5551

eitaiwa@gmail.com





国民年金任意加入制度をご存じですか

問 住民課 内線326
小田原年金事務所 ☎22-1391

国民年金から老齢基礎年金を受け取るためには、原則として、保険料の納付期間や免除期間などが合わせて25年以上あることが必要です。

しかし、年金加入期間が短く、年金を受けるための受給資格期間(25年)を満たしていない場合や、保険料の未納期間があるために年金額が減額されてしまう場合は、60歳から65歳になるまでの間に、国民年金に任意加入して保険料を納めることができます。

※すでに老齢基礎年金を受けている人や、厚生年金・共済組合に加入している人は任意加入できません。

※65歳まで任意加入しても受給資格期間を満たせず、70歳になるまでの間に受給権が確保できる場合は、加入期間を延長することができます。(昭和40年4月1日以前生まれの人に限りです。)

※海外に居住した場合(日本国内に住所がない場合)でも、希望により任意加入することができます。

※保険料の支払いは、原則として口座振替となります。

住宅・土地統計調査にご協力ください

問 庶務課 内線283

平成25年10月1日を基準日として、総務省所管の住宅・土地統計調査が実施されます。

この調査は、住宅の建て方、規模、構造、設備といった住宅の様子や、そこに住む世帯の構成、住環境、住宅および土地の保有状況などを調べるものです。

調査の結果は、私たちの暮らしと住まいに関する計画やまちづくり施策などを立案するための重要な資料として利用され、私たちの住生活の向上に大切な役割を果たします。

9月下旬から統計調査員が調査の対象となったお宅に伺いますので、ご協力をお願いします。

非常勤職員を募集します

問 介護課 内線343

勤務内容 介護支援専門員(介護予防プランの作成)

募集人数 1人

対 60歳以下

雇用期間 平成25年10月1日～平成26年3月31日(半年ごと更新)

勤務場所 役場介護課(地域包括支援センター)

勤務時間 週29時間以内(1日6時間程度)※役場閉庁日は勤務なし

賃金 時給1,200円(交通費別途支給)

選考 面接(日時は別途連絡)

申 9月2日(月)から13日(金)までに、役場所定の申込書または市販の履歴書(写真つき)と介護支援専門員登録証明書の写しを介護課へ持参

第5回子育てひろば『すくすくハート』

問 福祉課 内線313

民生委員児童委員が、子育て支援の楽しいイベントを開催します。

日 10月5日(土) 10:00～12:00

場 町民体育館

内 ①リズム遊び

②ママと一緒にトンネルくぐり

③絵あわせゲーム ほか

対 3歳以下の子どもとその保護者

定 40組(先着順)

申 9月5日(木)から電話または直接福祉課へ

湯河原山草会 秋の展示会

問 社 湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

緑や自然を愛する心を大切に、草花に触れる楽しみや喜びと一緒に味わってみませんか。

日 9月27日(金)～29日(日)

9:00～17:00(最終日16:00まで)

場 観光会館多目的広場

主 湯河原山草会

9月10日は第53回「下水道の日」

下水道の日には、下水道の普及促進のためのイベントなどが全国的に展開されます。この機会に下水道のことを一緒に考えてみませんか。

下水道施設見学会参加者募集

下水道処理施設の見学、顕微鏡による微生物の観察、下水道関連ビデオ放映、浄水センターで育てたメダカの配布

日 9月7日(土) 10:00～11:00

場 浄水センター

問 9月5日(木)までに電話で下水道課へ

下水道いろいろコンクール作品展

小中学生が制作した下水道に関するポスター、書道、標語などの作品展です。

日 9月12日(木)～16日(月)

10:00～17:00

※16日(月)は16:00まで

場 町立図書館3階集会室



問 下水道課 ☎63-1231

法務局サービスセンターの利用時間について

小田原市役所内に開設している法務局サービスセンターは、9月から昼時間(12:00～13:00)についても利用できるようになりました。



なお、同センターは各種証明書の発行業務のみの取り扱いです。登記申請、相談などの業務は取り扱っていません。詳しくは横浜地方法務局西湘二宮支局までお問い合わせください。

問 横浜地方法務局西湘二宮支局 ☎0463-70-1102

箱根ジオパーク マスコットキャラクター募集!!

問 小田原市企画政策課 ☎33-1379

箱根ジオパークを連想し、地域への愛着を持ってもらうためのマスコットキャラクターのデザインを募集します。

期 10月11日(金)まで(当日消印有効)

応募方法 所定の応募用紙1枚に1作品を描き、郵送またはEメールで小田原市企画政策課へ

賞 最優秀賞1点 10万円分の商品券(受賞者が中学生以下の場合は図書カード)

応募先 〒250-8555 小田原市荻窪300 小田原市企画政策課 箱根ジオパークマスコットキャラクター募集係

E hakonegeo-mascot@city.odawara.kanagawa.jp

※ 詳しくは、箱根ジオパーク推進協議会のホームページ(<http://www.hakone-geopark.jp/>)をご覧ください。

西湘地区障害者就職面接会

問 ハローワーク小田原 ☎23-8609

仕事を探している障がい者と企業の面接会です。

日 10月4日(金) 13:00~16:00

場 小田原アリーナ

申 9月20日(金)までにハローワーク小田原へ

住民基本台帳カードの有効期限をご確認ください

問 住民課 内線321~324

住民基本台帳カード(住基カード)には有効期限があります。

有効期限を迎えた住基カードは自動的に廃止されます。住基カードを持っている人は、そのカードに記載の期限までに更新手続きをしてください。なお、3か月前から更新手続きが可能です。

更新手続きに必要なもの

- ① 住民基本台帳カード
- ② 暗証番号
- ③ 顔写真付きでない住基カードの場合は、運転免許証、パスポートなど、官公署発行の顔写真付きの身分証明書
- ④ 更新手数料500円

高齢者・障がい者の 人権あんしん相談

問 横浜地方方法務局・神奈川県人権擁護委員連合会

高齢者や障がい者をめぐる人権問題について、神奈川県人権擁護委員連合会の人権擁護委員による電話相談の強化週間を実施します。

高齢者や障がい者に対する虐待など、いろいろな心配ごとや困っている問題について相談をお寄せください。

期 9月9日(月)~15日(日)

時 平日 8:30~19:00

土日 10:00~17:00

相談ダイヤル ☎0570-003-110

ふれあい農園利用者募集

問 農林水産課 内線735

募集農園 かしわざわ 柏木沢農園 (1区画)
しゅうと 神戸農園 (1区画)

費 年間9,000円(1区画30㎡)

対 現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住所(住民登録)がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人

申 9月10日(火)までに電話または直接農林水産課へ

※ 現在ふれあい農園を利用している人は応募できません。

ファミリーバドミントン教室

問 社会教育課 ☎62-1125

子どもからお年寄りまで、誰もが気軽に楽しめるニュースポーツです。

日 9月10日(火) 19:00~21:00

場 町民体育館

対 小学5年生以上(ただし、小学生は保護者同伴)

持 体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル、飲み物

講 湯河原町スポーツ推進委員

秋の全国交通安全運動 9月21日(土)から30日(月) 安全は心と時間のゆとりから

夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗
用中の交通事故防止

夕暮れ時は、交通事故の多発する時間帯です。日没1時間前には前照灯を点灯し、安全意識を高めましょう。また、歩行者や自転車に乗るときは、夜間は「明るい色の服装」や「反射材」を身につけましょう。

● 前照灯の点灯推奨時刻

- ▶ 4月~8月 17:00~
- ▶ 9月~3月 16:00~

全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

シートベルトやチャイルドシートを着用しているかどうかが生死を分けます。車に乗ったら全席全員が必ずシートベルトを着用しましょう。

飲酒運転の根絶

飲酒を伴う会合などには車両に乗っていきのをやめましょう。また、車両を運転する人には、絶対に酒類を提供しないようにしましょう。



問 交通安全対策推進協議会 内線513

オータムジャンボ宝くじ

売り切れしだい発売終了!!

1等・前後賞合わせて

3億9千万円

1等/3億3千万円 前後賞各/3千万円

発売期間

9/20(金)~10/11(金)

宝くじに関するお問合せ ☎03-3535-9085

この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

公益財団法人 神奈川県市町村振興協会



相談ひろば



日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 9月10日(火) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 9月20日(金) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレホン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 9月17日(火) 9:30~11:30

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 福祉課会議室

申 福祉課(内線316)

※虐待の疑いがある場合は、どなたでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 9月4日(水)・20日(金) 9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語

申 地域政策課(内線232)

◎法律相談(予約制)

日 9月11日(水) 10:00~12:00

9月25日(水) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会(☎63-0111)

◎税務相談(予約制)

日 9月25日(水) 10:00~16:00

場 商工会館

◎融資相談(事業融資)

日 9月10・17(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

◀肢体不自由▶

日 9月9日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 福祉課(内線311)

◀聴覚障がい▶

日 9月26日(木) 13:00~14:00

場 小田原市社会福祉センター

申 福祉課(内線311)

◎出張福祉相談会

◀湯河原会場▶

日 9月2・30日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター3階会議室

◀真鶴会場▶

日 9月3・17日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

『緩和ケアってなあに』
～緩和ケア市民公開講座～

問 小田原市立病院地域医療相談室
☎34-3175

ホスピスや緩和ケアという言葉をご存じですか。現在、がんは死亡原因の第1位となっています。患者さんやご家族が希望する場所で人生を大切に生きていくための方法や情報をパネル、劇や合唱などにより紹介します。

日 9月7日(土) 13:00~16:00

場 西武小田原店

(ダイナシティ・ウエスト)1階

映画

「めぐみ—引き裂かれた
家族の30年」上映会

拉致問題への理解を深めていただくため、上映会を開催します。

日 10月12日(土) 13:30~15:30

(開場 13:00)

場 真鶴町民センター3階講義室

申 電話で真鶴町健康福祉課へ

問 県西地域県政総合センター県民課

☎32-8904

真鶴町健康福祉課 ☎68-1131



Population

湯河原町の人口

(平成25年8月1日現在)

●人口 26,143人 前月比+22人

男性 12,058人

女性 14,085人

転入 95人/転出 63人

出生 15人/死亡 25人

●世帯 11,089世帯 前月比+18世帯

※神奈川県人口統計調査による



Weather

気象ゆがわら

(平成25年7月分)

●気温 最高 35.8℃ (11日)

最低 19.4℃ (2日)

平均 26.5℃

●降雨日数 11日 ●総雨量 91.5mm



Tax

今月の納期限

～9月30日(月)が納期限です～

●国民健康保険料・介護保険料(第4期)

●後期高齢者医療保険料(第3期)

●水道料金・下水道使用料(9月分)



Hospital

今月の休日当番医

1日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830

8日(日) YKいわさきクリニック ☎60-0788

15日(日) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

16日(月) 五十子内科医院 ☎62-3475

22日(日) 山口外科医院 ☎62-7131

23日(月) こまつクリニック ☎60-1415

29日(日) 湯河原胃腸病院 ☎62-7181

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/p-merumaga.html>

★携帯電話からの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/merumaga/m-merumaga.html>



Library & Books Information

おはなし会 (会場 3階おはなしのへや)

◎にこにこクラブ

9月13・27日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

9月14・28日(土)

▶対象 3～6歳 (14:30～)

6歳～小学生 (15:00～)

午後の朗読 (会場 3階会議室)

9月10日(火)・25日(水) 14:00～

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆9月の休館日 2・3・9・17・24・30日

★敬老のつどいで出張貸し出し

9月28日(土)に開催する「敬老のつどい」の会場内で、本の出張貸し出しをします。おすすめ本のリストも配布しますので、ぜひご利用ください。

なお、本の貸し出しには図書館カードが必要です。当日図書館カードの登録を希望する人は、住所などが記載された身分証明書などをお持ちください。

今月のオススメ!

～夜空を見たくなる本～



■満月

はらだ やすこ
原田 康子

仲秋の名月の夜に、高校教師・まりが出会ったのは、江戸時代からタイムスリップしてきた津軽藩士だった。二人の切ない恋の物語。

■月の満ちかけ絵本

おおえだ しろう
大枝 史郎

満月の謎、三日月の光がふれてくるものなど、月と宇宙の豆知識がいっぱい。親子で楽しめます。



9月の新刊案内

図説江戸城の石垣	すずき けい 鈴木 啓
成功する海外ボランティア21ケース	
	地球の歩き方編集室
(株)貧困大国アメリカ	つつみ みか 堤 未果
介護現場はなぜ辛いのか	もとおか るい 本岡 類
はじめてのルール	なかの きょうこ 中野 京子
愛する伴侶を失って	かが おとひこ 加賀 乙彦・津村 節子
月神	はむろ りん 葉室 麟

町立図書館 ☎63-4155

図書館へようこそ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休9月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休4・11・18・25日

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休2・9・30日

予9月1日(日)から12月分の団体予約開始

町民体育館 ☎62-1125 (平日)

☎62-1200 (平日以外)

時9:00～21:00

休2・9・17・24・30日

予9月1日(日)から12月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時平日 9:00～16:00 土日祝日 9:00～17:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休2・9・17・24・30日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～18:00

休26日

総合運動公園 ☎63-2111(都市計画課 内線533)

時9:00～21:00

予使用日の2か月前から予約開始

いよいよ町外イベントにデビュー

ゆたぽんファイブが町の魅力を全国発信

JATA たびはく 2013

世界130か国・地域の観光局、宿泊・輸送機関など旅行・観光機関・団体や関連企業なども参画する国内最大、アジア最大級の旅行イベントです。

- ◆開催日 9月14日(土)・15日(日)
- ◆会場 東京ビッグサイト(東京・お台場)
- ◆入場料 当日券 大人:1,200円 学生:600円
前売券 大人:1,000円 学生:500円

※ゆたぽんファイブは9月15日(日)に出演予定。

第1回ゆるキャラグルメフェスティバル in YOKOHAMA

全国各地の地域色あふれるゆるキャラと地域の食が一堂に集まり、各地域の魅力を五感で伝えるイベント。湯河原町からは『ゆたぽんファイブ』とともに、『たんたんたぬきの担々やきそば』も出展します。

- ◆開催日時 9月28日(土) 10:00~18:00
9月29日(日) 10:00~17:00
- ◆会場 横浜赤レンガ倉庫広場および赤レンガパーク
- ◆入場料 当日券 大人:1,200円 前売券 大人:1,000円
※小学生以下無料(保護者一人に対して二人まで)



※両イベントとも、出演時間など詳しくは、オフィシャルサイト(<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/yutaponfive>)やフェイスブックページ(<https://www.facebook.com/yutaponfive>)でお知らせします。

ゆたぽんファイブ 15

◆自分の身を守るために◆

作:きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

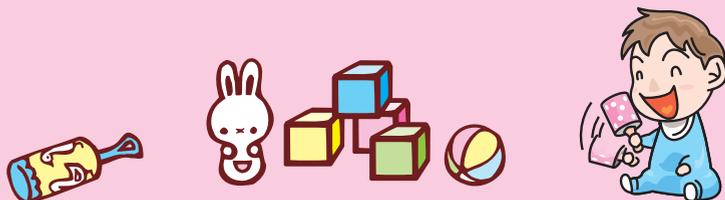
あかちゃん 写真館



まつむら こと たるう
松村琥太郎ちゃん(男)
平成25年3月生・中央
「いつもキラキラな笑顔をありがとう☆」
(パパ・ママより)



やました せな
山下 世渚ちゃん(男)
平成25年2月生・土肥
「みんなから愛される子になっ
てね♡」
(お父さん・お母さんより)



●10月号掲載写真募集●

- ◆対象 平成24年10月2日~平成25年5月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(~より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り 9月13日(金)
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。



おやま
小山 みつなさん (40)

本名・原田直美(はらだなおみ)。昭和47年湯河原町生まれ。福島県南相馬市出身の両親の影響で、幼少より民謡を子守唄として育つ。「民謡コンクール全国大会」総合優勝など数々の大会で好成績を収め、平成8年のNHK邦楽オーディションでは初出場にして合格。テレビ出演を機にプロとなる。趣味は温泉と走ること。



ゆたぽんファイブに命を吹き込む 湯河原出身の民謡の歌姫



ガールスカウトの子どもたちに歌唱指導をする小山さん

7月19日(金)、檜^{ひのき}チャリティコンサートホールで新しい曲が生まれようとしていた。そう、この夏やっさまつりで着ぐるみとともにデビューした『ゆたぽんファイブのテーマソング』だ。子どもたちの合唱・セリフの収録を終えた後、メインボーカルを務める湯河原出身の民謡歌手・小山みつなさんのレコーディングが始まった。

まずは1曲通して歌い終える。素人の私たちにとっては、『見事』『完璧』の一言。しかし、彼女は首をひねる。録音機材を操る作曲・編曲家の鮎澤貴秀^{あゆざわたかひで}さんに、「この部分をもう一度」と繰り返し、4分30秒の曲のレコーディングに、あっと言う間に時間が過ぎていく。「まだまだ納得できない。最高の声をこの曲に…」。作詞・歌唱をボランテアで引き受けているにもかかわらず、彼女がつぶやいたこの一言に、プロの精神を垣間見た。

平成19年からはやっさまつりの司会のほか、敬老のつどいなど、故郷・湯河原のイベントなどに精力的に出演。歌以外にもマイクパフォーマンスで場の雰囲気盛り上げるなど、その様子からは非常に明るい人柄がうかがえる。しかし、意外にも幼少期は、人見知り内弁慶な女の子だったそうだ。

そんな彼女に大きな転機が訪れたのは、小学1年生のときだった。当

時担任だった先生にごみを捨ててくように指示され、ごみ箱が汚れていることに気付いた彼女は、ごみ箱をきれいに洗って戻った。この行動を先生は非常に褒めてくれ、それ以来、大きな自信がついた。「先生は私の恩師です。」と彼女は懐かしそうに語る。

現在は結婚して二人の子どもにも恵まれ、東京で生活する彼女だが、故郷湯河原を愛する気持ちは『ゆがわらっ子』そのもの。

「湯河原で歌わせていただいたり、司会をしたりというのはとても格別な思い。このテーマソングを通じて、さらに絆^{きずな}が深まったというか、湯河原に根を張れたというか」。地元湯河原への愛郷心を胸に、彼女は今日も歌う。

COFFEE BREAK コーヒーブレイク

▶かれこれ、5回(5年)取材させてもらっているサンバパレード。開催の数日前に、昨年^{しんねん}の写真を使いながらfacebookでイベントの告知をしたところ、写っていた女性ダンサーから連絡をいただきました。「今年も行くので、見かけたら声をかけてください」と。▶踊っている最中は悪いかと思いつつ、せっかくなので声をかけ、握手してもらって、さらに一緒に記念写真まで撮らせていただきました。▶そこに写る私のにやけた顔ったら…。写真を見せた知人たちからは、「鼻の下が伸びている」だと言われましたが、広報担当をやって良かったと心底思いました。(か)